



经济及社会理事会

Distr.: General
16 December 2020
Chinese
Original: English

统计委员会

第五十二届会议

2021年3月1日至3日和5日

临时议程* 项目 3(e)

供讨论和决定的项目：商业和贸易统计

商业和贸易统计专家委员会的报告

秘书长的说明

按照经济及社会理事会第 2020/211 号决定和过去的做法，秘书长谨转递商业和贸易统计专家委员会的报告。专家委员会在报告中介绍了推进全球化和数字化，福祉与可持续性，商业动态、人口统计和创业，详尽商业登记册和统计用途商业登记册能力建设(不让任何一个人掉队)等各个工作流的进展情况以及关于宣传的工作。报告还介绍了委员会在开发全球数据库及统计用途商业登记培训和能力建设方面的活动，以及委员会及其任务小组在 2021-2022 年度的未来工作方案。报告最后列出了待统计委员会采取的行动。

* E/CN.3/2021/1。



一. 引言

1. 统计委员会在其 2020 年 3 月第五十一届会议通过的第 51/107 号决定中：

(a) 欢迎商业和贸易统计专家委员会及机构间国际贸易统计工作队的联合报告，并对专家委员会和机构间工作队开展的活动表示赞赏；

(b) 欢迎拟议的商业统计战略观点，鼓励专家委员会进一步阐述和宣传这一观点；

(c) 赞扬专家委员会努力协调与相关统计小组的活动，鼓励专家委员会继续寻求与其他小组就共同关心的领域开展合作；

(d) 确认专家委员会在推进其专题领域工作方面取得的进展，并请专家委员会完整制定关于执行其建议的相关准则；

(e) 确认统计用途商业登记册作为关键统计基础设施的重要性，登记册有利于统计一致性和连贯性，可以获取有关企业及其与全球价值链、全球化、数字化、环境和福祉的关系的详细数据，并指出详尽的统计用途商业登记册应包括中小企业，并尽可能包括非正规经济部门；

(f) 欢迎统计用途商业登记册拟议能力建设方案，并请秘书处经济和社会事务部统计司向统计委员会第五十二届会议报告方案进展情况；

(g) 欢迎设立商业和贸易统计宣传任务小组；

(h) 表示注意到全球集团登记册编制工作的进展情况，鼓励统计司与国家和国际机构协作推进该项目，承认依据公共档案建立这类登记册存在困难，建议考虑欧洲集团登记册等模式，以便依据国家数据建立全球集团登记册；

(i) 同意建立商业和贸易统计中央数据储存库，便于用户获取数据，实现与用户的虚拟连接和对话。

2. 本报告第二.A 节概述了专家委员会及其任务小组在 2020 年的进展情况。第二.B 节载有关于全球数据库开发情况的信息。第二.C 节介绍了统计用途商业登记册培训和能力建设方案的最新情况。专家委员会 2021-2022 年度拟议工作方案载于第三节。待统计委员会采取的行动载于第四节。

二. 专家委员会 2020 年工作进展情况

3. 2020 年 6 月 16 日至 18 日，专家委员会举行了一次关于冠状病毒病(COVID-19)对商业和贸易统计的影响的虚拟特别会议，委员们在会上分享了经验，包括确保标准商业和贸易统计编制和传播的连续性以及设计和实施创新的数据解决方案以应对 COVID-19 产生的新用户需求。专家委员会还思考了各国统计局商业和贸易统计方案的哪些变动可能在 COVID-19 之后长期实施。

4. 在 2020 年 9 月 29 日至 10 月 1 日以虚拟方式举行的第三次会议期间，专家委员会审查了委员会五个工作流的工作进展情况，即：全球化和数字化；福祉与可持续性；商业动态、人口统计和创业；详尽商业登记册；统计用途商业登记册能力建设(不让任何一个人掉队)。在会议上，专家委员会确认各任务小组取得了重大进展，包括确定一套商业和贸易核心指标供所有国家在国际一级进行汇编，以及为每项指标编制方法说明和指南。所有指标的术语、定义、覆盖范围和细目都尽可能保持一致。专家委员会计划在 2021 年开展一次全球协商，讨论全球主要商业和贸易核心指标以及方法表，此前将于 2020 年在少数几个国家进行试验和测试。认真审议了上述全球主要商业和贸易核心指标与欧盟统计局、经济合作与发展组织(经合组织)、国际电信联盟(国际电联)、信息和通信技术促进发展统计工作伙伴关系及联合国贸易和发展会议(贸发会议)所建议的类似指标的相合性。
5. 在全球协商成果的基础上，专家委员会将编写一份手册，介绍商业人口统计、动态和创业等工作流的全球主要商业和贸易核心指标；全球化与数字化；福祉与可持续性。该手册将载有为商业和贸易统计方案提供的指导，使之机敏灵活且迅速应对新的和新出现的用户需求，并整合关于商业统计的战略观点。¹
6. 专家委员会还根据从民事登记系统吸取的经验教训，从能力建设角度出发，在为统计用途商业登记册创建成熟度模型和评估工具方面取得了重大进展。专家委员会将编写一份关于成熟度模型的手册，并辅之以一个互动网页，将成熟度模型与现有指南和国家做法链接起来。在成熟度模型的基础上，统计司将与国际和区域伙伴一起，定期对各国统计用途商业登记册进行全球评估，以监测各国执行统计用途商业登记册国际建议的情况，并确定技术援助的优先领域。
7. 专家委员会还核准了新成立的宣传任务小组的职权范围。此外，专家委员会确定了未来两年的工作方案，包括如何为即将进行的经济统计框架修订做出贡献，以及如何运用从 COVID-19 中吸取的经验教训。

A. 任务小组的活动

8. 下文是各个任务小组的活动摘要。
9. **全球化和数字化任务小组。**该任务小组在欧盟统计局、经合组织、20 国集团、国际电联、信息和通信技术促进发展统计工作伙伴关系及贸发会议的现有倡议基础上，拟订了一份详细的政策框架文件，作为商业统计全球化和数字化工作的依据。该任务小组还在确定一套关于企业数字化的全球主要商业和贸易核心指标(推进手段和影响)方面取得了重大进展，并尽可能使术语、定义、分类、频率、覆盖范围和细目与其他任务小组提出的指标元数据保持一致。

¹ Stefano Menghinello and others, “A strategic and data production frameworks for the development of business statistics”, *Statistical Journal of the International Association for Official Statistics*, vol. 36, No. 3 (August 2020), pp. 701-713; and E/CN.3/2020/9.

10. **福祉和可持续性任务小组。**该任务小组在确定和统一关于企业对福祉和可持续性贡献的指标方面取得了进展。特别是，该任务小组正以贸发会议的工作为基础，编制全球核心指标指南，供企业报告其对实现可持续发展目标的贡献。

11. **商业动态、人口统计和创业任务小组。**该任务小组根据欧盟统计局和经合组织的现有国际指南，确定了一份关于商业动态、人口统计和创业的核心指标清单，并完成了每项指标的方法表。该任务小组牵头开展了一项倡议，于 2020 年 12 月和 2021 年 1 月就拟议指标以及这套全球主要商业和贸易核心指标在试点国家的试验和测试情况进行全球协商。

12. **详尽商业登记册和统计用途商业登记册能力建设(不让任何一个人掉队)任务小组。**这些任务小组合作建立了统计用途商业登记册的系统处理办法，其中考虑到商业登记系统、唯一识别符、统计用途商业登记册和源自上述登记册的统计数据以及共同质量框架，并吸取了民事登记和生命统计办法的经验教训。任务小组还联合创建了一个关于统计用途商业登记册成熟度的评估工具，这将有助于各国统计局以及区域和国际组织评估统计用途商业登记册建议在全球一级的执行情况，并确定技术援助的优先领域。

13. **宣传任务小组。**专家委员会核准了新成立的宣传任务小组的职权范围，该小组将促进委员会各任务小组之间以及与外部用户群体，包括政策制定者、商业统计员、商业分析员、广泛经济统计界和普通公众之间的有效沟通。专家委员会表示，该任务小组的成员将包括各任务小组组长，并反映均衡的地域代表性。宣传战略的目标是加强专家委员会不同工作流之间的协作和一致性；为确定和执行专家委员会提出的建议提供便利；促进最先进的概念和方法在商业和贸易统计中的可见度；提高对专家委员会工作的认识，展示其建议的相关性，并促进上述建议在商业和贸易统计界和政策制定中的使用。

B. 全球数据库的开发情况

14. 在 2015 年 3 月第四十六届会议通过的第 46/107 号决定中，统计委员会同意借鉴并考虑到从正在进行的欧元集团登记册项目中吸取的经验教训，建立一个全球企业集团登记册。在 2019 年 6 月的第二次会议上，专家委员会鼓励统计司与详尽商业登记册任务小组合作，在经合组织关于单个多国企业和附属公司分析数据库等现有举措的基础上，为开发联合国全球集团登记册制定业务论证，并探讨未来协作的可能性。

15. 统计司利用免费公开信息制定了一种分析大型多国企业集团的方法，迄今已收集关于世界上 100 家最大型多国企业集团法律结构的资料。该数据库的 β 版已于 2020 年底在统计司网站上公开发布。鉴于全球集团登记册与单个多国企业和附属公司分析数据库之间的相似之处，统计司和经合组织已同意整合全球集团登记册及单个多国企业和附属公司分析数据库的经验和方法，努力开发一种用于最大型多国企业登记册的联合产品。

C. 统计用途商业登记册培训和能力建设方案

16. 专家委员会的战略观点强调，统计用途商业登记册是所有国家统计基础设施的支柱。完善的商业登记册可促进数据的联系和整合，生成统计数据。能力建设方案综合解决商业登记册的开发、维护和更新问题。这一多层面方法涵盖多个主题，如获取企业登记中行政数据的法律框架；推广全球唯一识别符；可互操作的信息技术解决方案；提高对良好商业登记册的认识。

17. 统计用途商业登记册的成熟度模型是方案的核心。它有利于对各国统计用途商业登记册的成熟阶段进行系统评估，并确定改进步骤。专家委员会在开发基于民事登记系统经验教训的成熟度模型以及统计用途商业登记册成熟度评估工具方面取得了重大进展，该工具提供与相关材料的链接，将有利于评估统计用途商业登记册建议在全球一级的执行情况，并确定能力建设的优先领域。如上文第 6 段所述，统计司计划根据每 3 至 5 年一次的调查，对各国执行统计用途商业登记册的情况进行定期评估。

18. 统计司正与亚洲及太平洋统计研究所协作开发一项关于统计用途商业登记册的电子学习方案，将于 2021 年年中交付。将在详尽商业登记册和统计用途商业登记册能力建设(不让任何一个人掉队)任务小组的指导下制定该电子学习方案。

三. 专家委员会今后的工作方案

19. 专家委员会认识到在全球、区域和国家各级协调商业和贸易统计方案的重要性。在这方面，专家委员会将建立和加强各项机制，在包括联合国区域委员会在内的所有相关机构之间分享当前和计划活动的信息，并寻求就共同关心的领域开展协作。专家委员会将进一步推动国民账户体系、《国际收支与国际投资头寸手册》和相关手册的修订进程，为此处理与商业和贸易统计有关的选定问题，并为修订进程中正在设立的联合任务小组提供协助。专家委员会成员可参加的联合任务小组实例包括拟议的统计单位联合任务小组(国民账户体系和分类专家)以及非正规经济联合任务小组。

20. 在 2020 年 6 月 16 日至 18 日举行的关于 COVID-19 对商业和贸易统计的影响的特别会议上，专家委员会认识到，立足于综合系统和扩展统计用途商业登记册的数据编制框架在这一危机时期被证明更为敏捷和反应迅速，而且今后仍会如此。专家委员会讨论了关于改善统计用途商业登记册、微数据链接和提供能力建设的国家和国际合作如何会被证明是对专家委员会工作方案具有根本重要性的基本工作流。专家委员会还强调需要努力保持与数据提供者、合作伙伴和数据用户的对话，讨论他们对各国统计局工作的需求及可能作出的贡献，特别是宣传从这一危机中吸取的教训，即商业和贸易统计数据本身以及在指导政策方面具有重要意义。

21. 专家委员会还认识到，应继续努力整合统计用途商业登记册中的商业和贸易统计数据及其与环境 and 福祉之间的联系。此外，专家委员会可提供一个场所，收集用于商业和贸易统计的替代数据来源实例，并在各国之间进行分享。专家委员

会还将寻求与经济统计和协调主席之友小组进行协作和协调，例如，作为联合国全球经济统计论坛的一部分，协办关于商业和贸易统计用户-编制者对话。

22. 下文是专家委员会各任务小组 2021-2022 年度拟议工作方案摘要。

23. **全球化和数字化任务小组。**该任务小组将确定数字化商业和贸易指标清单，并联合其他任务小组开展全球协商。它将进一步扩展载有全球化指标的核心清单。该任务小组还将分享经验，包括利用统计创新来应对 COVID-19 对全球化和数字化构成的挑战，特别是了解相关产品(如个人防护装备)供应链，并为各国制定相关准则。该任务小组将继续与经济统计系统的其他专家委员会和城市小组建立网络，以加强协作和用户协商，特别是，将协助解决国民账户体系、《国际收支与国际投资头寸手册》和其他统计手册的研究议程上的相关问题，以及测试这些修订进程中正在制定的新指南。该任务小组还将与国际电联及信息和通信技术促进发展统计工作伙伴关系进行协调，并协调其在信息和通信技术指标方面的工作。

24. **福祉和可持续性任务小组。**该任务小组将确定关于福祉和可持续性的商业和贸易核心指标清单，重点是企业对可持续发展目标的贡献。此外，它将考虑如何为国民账户体系研究议程的福祉和可持续性相关问题做出贡献，特别是与劳动、教育和卫生账户汇编有关的问题。该任务小组还将审议衡量社会企业提供的社会和免费服务价值的方法(对分析 COVID-19 大流行对策尤为重要)，将这一非市场价值纳入超越国内生产总值的国民账户框架扩展部分，并通过区域和全球网络研讨会分享经验，介绍如何利用统计创新来应对 COVID-19 对福祉和可持续性构成的挑战。此外，该任务小组可努力确定社会企业的定义，并推动建立关于社会企业的共同框架和术语，其依据是最近出版的题为“关于非营利和相关机构及志愿工作的卫星账户”的联合国手册中有关第三经济或社会经济的指南。² 鉴于其工作涉及将企业会计与环境和经济账户及生态系统账户联系起来，该任务小组还将探讨与环境经济核算专家委员会开展协作。该任务小组将继续与经济统计系统的其他专家委员会和城市小组建立网络，以加强协作和用户协商。

25. **商业动态、人口统计和创业任务小组。**该任务小组将结合其他任务小组编制的商业和贸易核心指标清单，就其商业动态、人口统计和创业方面的拟议商贸核心指标清单进行全球协商。该任务小组将进一步讨论创业概念，以及如何将任务小组的工作进展与贸发会议和国际劳工组织的其他倡议联系起来。该任务小组还将通过区域和全球网络研讨会分享经验，介绍如何利用统计创新来应对 COVID-19 对商业动态、人口统计和创业构成的挑战，并为各国编制相关商业和贸易统计数据提供指导。它还将为国民账户体系、《国际收支与国际投资头寸手册》和其他统计手册的商业动态、人口统计和创业问题研究议程作出贡献，并继续与经济统计系统的其他专家委员会和城市小组建立网络，以加强协作和用户协商。

26. **详尽商业登记册和统计用途商业登记册能力建设(不让任何一个人掉队)任务小组。**这两个任务小组将确定统计用途商业登记册成熟度模型指南草案，并就指南草案进行全球协商。它们将进一步推动对各国执行统计用途商业登记册的情况

² 可查阅 https://unstats.un.org/unsd/nationalaccount/docs/UN_TSE_HB_FNL_web.pdf。

进行联合国全球评估，以便确定差距和技术援助优先领域。任务小组还将开发一个由统计司托管的关于成熟度模型的互动网站，将模型与有关其各方面的现有指南联系起来。此外，任务小组提议收集各国范例和最佳做法，包括利用行政数据、经济普查、大数据、网页抓取和人工智能来更新和维护统计用途商业登记册及预警系统，以及利用统计用途商业登记册的统计编制创新来应对 COVID-19 对详尽商业登记册构成的挑战。此外，任务小组将为各国制定关于根据统计用途商业登记册编制相关商业和贸易统计数据指南。详尽商业登记册任务小组将为国民账户体系、《国际收支与国际投资头寸手册》和其他统计手册的涉及统计用途商业登记册问题(例如与统计单位、非正规经济和多国企业部门划分有关的典型问题)的研究议程提供协助，并继续与经济统计系统的其他专家委员会和城市小组建立网络，以加强协作和用户协商。最后，该任务小组将为开发全球集团登记册提供指导。

27. **宣传任务小组。**该任务小组的职权范围确定了改善专家委员会各任务小组之间的内部沟通和协调的战略，以促进协作和协同增效机会，确保连贯一致并避免重复工作。特别是，该任务小组将制定与外部用户(如学术界、公共和私营部门的政策制定者和决策者等)的沟通策略，促进专家委员会的工作并与用户建立对话，以满足新的和新出现的用户需求。该任务小组可能的交付成果包括加强专家委员会网站；制作小册子；定期出版通讯稿；分享商业和贸易统计的数据显像和信息图表方面的最新工具；组织数据编制者与数据用户之间的对话论坛；为专家委员会制作徽标；利用社交媒体分享和传播这一领域的进展。

28. **商业和贸易统计联合研究议程任务小组。**专家委员会在第三次会议上审议了国际贸易统计领域的方法动态以及《2008 年国民账户体系手册》及《国际收支与国际投资头寸手册》第 6 版的修订工作，以确保专家委员会的工作流与其他委员会开展的工作协同一致。专家委员会决定，即将更新的 2010 年《国际商品贸易统计：概念和定义》和 2010 年《国际服务贸易统计手册》应由专家委员会下属的一个国际协调机制发起和领导。

29. 专家委员会同意设立一个任务小组，以推进商业和国际贸易统计的联合研究议程。专家委员会认识到国际贸易统计是企业 and 商业统计的组成部分，呼吁成立一个由贸易和商业统计员组成的包容性任务小组。新任务小组将与国民账户、国际收支平衡和国际标准统计分类领域的其他统计小组协商，协调商业和国际贸易统计间联合研究议程，以及贸易相关标准修订的相关进程和机制。

30. 为了全面协调研究议程以及贸易相关手册的修订进程，专家委员会同意按照经济统计主席之友小组的建议，积极与机构间国际贸易统计工作队协调整合工作方案，同时确认机构间国际贸易统计机制以及欧盟统计局、联合国粮食及农业组织、国际货币基金组织、经合组织、统计司和世界贸易组织的具体作用。

四. 有待统计委员会采取的行动

31. 请统计委员会就下列问题发表意见:

(a) 专家委员会各工作小组的工作进展情况;

(b) 专家委员会 2021-2022 年度的未来工作方案, 其中包括编写一套全球主要商业和贸易核心指标手册和一份关于统计用途商业登记册成熟度模型的手册;

(c) 启动修订 2010 年《国际商品贸易统计: 概念和定义》手册和 2010 年《国际服务贸易统计手册》;

(d) 设立一个新的任务小组, 协调商业和国际贸易统计间联合研究议程, 以及贸易相关标准修订的有关进程和机制;

(e) 按照经济统计主席之友小组的建议, 专家委员会在积极与机构间国际贸易统计工作队协调整合工作方案方面发挥作用, 以推进共同研究议程和手册修订。
